

Lugo, un mes.	1 ptas.
Fuera un trimestre.	4 »
Idem, un año.	16 »
Ultramar y extranjero, un trimestre	9 »

Único periódico que tira dos ediciones y que se publica todos los días en esta capital, es

EL PROGRESO  
DOS EDICIONES DIARIAS

# El Progreso

DIARIO POLITICO Y DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTAD  
LUGO: Jueves 30 de Noviembre de 1916  
ADVERTENCIAS

Anuncios y reclamos a precios convencionales.  
La correspondencia al administrador. No se devuelven los originales.  
Redacción, Administración e Imprenta en  
**EL PROGRESO**  
Calle de Manuel Becerra, 4  
EDICION DE LA MAÑANA

## Al margen de una jornada

### A PUERTAS CERRADAS

Sigue en el secreto la labor de los diputados de la comisión de Hacienda. Pocas horas faltan, cuando escribimos estas líneas, para que las puertas del salón de sesiones de la Diputación se abran de nuevo, y sobre la mesa aparezca el proyecto de presupuestos para el próximo año.

Nada podemos adelantar, por que nada hemos sabido estos días que viniese a aumentar nuestros datos sobre la marcha de ese debate, a puertas cerradas, que se libra en el Palacio de la provincia.

Aquí, como en los juicios orales de causas sucias, se discuten los asuntos sin dar audiencia al público. También es por pudor, como en aquellos juicios. No quieren los padres de la provincia, y hacen bien pensando así, decir quienes son los que se oponen a determinadas reformas, y quienes saben ser defensores decididos de los intereses provinciales. Cuando al público llega el proyecto de presupuestos, viene todos los años acomodado a los deseos de cada fracción, y ante el pueblo se presentan los diputados con único criterio para administrar los bienes de la provincia.

¿Que alguien les advierte el error en que han incurrido? No importa. La culpa entre todos toca a menos, y en el acta se refleja la unanimidad de pensamiento de los diputados provinciales.

¿Que llega el momento de batir palmas en honor de los rehabilitadores de las arcas de la provincia?

Para todos los diputados tienen que ser esos aplausos, esas felicitaciones, esas enhorabuena.

No se crez de nosotros que gozamos en la contemplación de la lucha. Sea como quiera y cuando quiera; pero sea fructífera, sea beneficiosa a la provincia.

Si al darse audiencia al público, si al abrirse de nuevo las puertas del salón de sesiones de la Diputación, sobre la mesa aparece el nuevo proyecto de presupuestos integrando todas las mejoras, las reformas todas indicadas por nosotros al reflejar la opinión, y admitidas en principio por los diputados al inaugurar el semestre, nada ha de importarnos saber quién hizo el milagro, ni cómo se hizo; buscamos sólo que la opinión vea satisfechos sus justos deseos.

Y si el milagro no se hace, al no conocerse de modo exacto quien lo impidió, también se nos facilita el ataque porque nadie podrá tacharlo de personal, ya que no hay persona determinada contra quien dirigirlo. Irems contra la Corporación, contra el conjunto.

Pero, seamos optimistas: no hará falta ir contra nadie. Seguramente.

## EL ESTADISMO Y EL INDIVIDUALISMO

En la popular revista de Zurich «Willen und Leben», ha publicado su director, monsieur E. Bovet, un interesante artículo acerca del estadismo y el individualismo. Para aquellos que incluyen a Francia en la raza latina, los franceses son individualistas, mientras que los alemanes son estadistas. Admitiendo como verdadera, por un instante, esta opinión, M. Bovet se remite a ciertos hechos históricos.

«El estadismo no es precisamente uno de los tratados más sorprendentes de la concepción romana? No es también estadista todo el siglo XVII francés, desde Richelieu hasta la revocación del edicto de Nantes? En cuanto a Napoleón I, si se me objetase que fue un fenómeno excepcional y pasajero, yo respondería que no hubiera podido realizarse sin el auxilio del medio y sin el trabajo preparatorio del ginebrino Rousseau. La historia de la tercera República es rica también en elementos estadistas y es precisamente en Francia donde el socialismo parece haber encontrado su expresión más despotica.»

Por otra parte, M. Bovet recuerda haber aprendido en la escuela que Alemania era la patria del individualismo. Pero la evolución histórica y ciertos hechos psicológicos le demuestran que una y otra generalizaciones son igualmente falsas.

«En las diferentes agrupaciones humanas no se ve alternar el individualismo con el socialismo? Y cuando pequeños grupos (concejos, cantones) se fusionan en un grupo más grande, ¿no se ve reanudarse esta oscilación que tiende al equilibrio de dos fuerzas igualmente necesarias? La raza no entra en esas agrupaciones humanas ¿no se ve reanudarse esta oscilación que tiende al equilibrio de dos fuerzas igualmente necesarias? La raza no entra en esas agrupaciones sino de una manera muy secundaria; todo depende del momento, de la etapa que se observa en esta evolución de la psiquica social. Baizac escribiendo *El Principio* en 1831 y Corneille escribiendo *Horacio* en 1840, magnifican estadismo; Mme. de Staël estudiando a Alemania hacia 1805 y Stendhal estudiando a Italia desde 1820 a 1840, admiran el individualismo. Escogiendo otros momentos, se podrá oponer contra los citados autores a Rabelis y Diderot y Maquiavelo y Treitschke. Yo no hago más que citar algunos nombres *corrente cálamu*; pero ¿no resultaría interesante, bajo este punto

de vista y en oposición a Treitschke, el papel de Mommsen, protestando (en 1881) en favor del individualismo y contra el socialismo del Estado? Y el gran éxito de Freytag, con *Sollnud Haben*, no suscita también la cuestión que se debate en este problema? Se puede decir simplemente que, *en este momento*, la mentalidad germanica está aún muy impregnada de estadismo, mientras que la mentalidad latina resiste a él, desde hace algunos años. Decir que se trata únicamente de un asunto de «razas», equivale a dar una explicación superficial, que la historia desmiente. La verdad me parece mucho más compleja.»

Para Bovet, Francia y Alemania se hallan en momentos diversos de su evolución. Alemania, retrasada durante mucho tiempo por sus propias faltas y por la política de sus adversarios; llega a realizar su unidad en un momento que recuerda el siglo XVII francés. Indudablemente gana el tiempo perdido, y lo gana a pasos agigantados, pero también necesita atravesar las etapas necesarias. Hoy está separada aún de Francia, por la revolución. De otra parte, como tiene, a pesar de todo, un espíritu europeo del que se benefician los mismos retardatarios, y como Alemania está por razón de sus dominios (no políticos) ocupando un lugar preeminente de las naciones modernas, resulta para ella una complicación rara. Alemania da fórmulas científicas muy modernas, a las concepciones que en Francia ya están anticuadas; su Descartes se llama Ostwald o Haehele, su Bossuet se llama Lanson o Nauman. Alardea de ser la gran nación y hace desagradables sus cosas más bellas a fuerza de vanidad... La historia futura igualará indudablemente más de un retraso y una Europa mejor equilibrada no sabrá que hacer del estadismo de ayer.

L. S.

## De la Juventud Antoniana

Los niños que han de participar de los regalos que hacen los señores protectores y la Juventud Antoniana el día de la Purísima deben reunir las condiciones siguientes:

- 1.ª Tener 6 años cumplidos y no pasar de 14.
- 2.ª Ser de familias pobres y haber asistido asiduamente a la Catequesis, durante el año.
- 3.ª Someterse a un examen de catecismo e instrucción primaria: serán excluidos los que tengan 7 años y no sepan las oraciones de la Iglesia; los que tengan 10 años y no sepan las cuatro cosas que debe saber todo cristiano cuando llega al uso de la razón y los que pasen de 10 años y no sepan todo el Catecismo y las explicaciones precisas de los Misterios y Sacramentos y toda la instrucción primaria.

Los regalos serán trajes, ropa interior, juguetes y dulces.

Dichos premios estarán en relación con los puntos que alcance cada niño.

Los exámenes serán el día 1.º de diciembre para los niños de 6 años a 8; el 2 para los de 8 a 10 y el 3 para los de 10 a 14; seguros de que según sea la aplicación y los que merezcan premios así será la solicitud de los Antonianos para proporcionarlos.

En la misma forma, y por iguales edades serán para las niñas los días 4, 5 y 6 de diciembre en el salón de ensayos del Convento de PP. Franciscanos, de nueve a doce de la mañana y de tres a seis de la tarde.

Se dará preferencia a los que recomiendan los señores catequistas por su aplicación y buena conducta observada durante el año.

No se admiten recomendaciones y en igualdad de circunstancias serán preferidos los más pobres y los que no alcanzaron premios en los años anteriores.

## Los escolares

### En Orense

Tuvieron los escolares de Orense una reunión en una de las aulas del Instituto. En ella el alumno de aquel centro señor Rumbao, explicó a sus compañeros el porqué de la reunión y la justicia de las peticiones.

También el director, Sr. Moreno, les manifestó sus deseos.

Las conclusiones fueron entregadas al gobernador civil para que las transmita al Gobierno.

### La tuna santiagouesa

Forman la junta directiva de la tuna escolar, que como hemos dicho se está organizando en Santiago para recorrer varias poblaciones en los próximos Carnavales los señores siguientes:

Presidente, D. Manuel María González, de la Facultad de Derecho; vicepresidentes, D. José Pardo Carmona y don Leandro Pita Osorio, de Medicina el primero y de Derecho el segundo; secretario, D. Alfonso Martínez A., de Medicina; tesorero, D. Luis Ferrer Mariño, de Medicina; contador, D. Antonio Martiada Gorbán, de Medicina; abanderado, don Segundo Souto Otero, de Medicina; director del cuadro de declamación, D. Alfonso Martínez A.; director de la ronda-lla, D. Manuel Valverde.

## MOMENTANEA

## DEL AMBIENTE

Casi el tiempo mismo en que el Jurado de Lugo hacía recaer sobre el asesino de Ceide el peso terrible de una condena, que roza los límites de una sentencia de muerte, alzabase a dos pasos de la vetusta ciudad el fantasma de otro crimen vulgar y repugnante como todos los crímenes que fermentan en el cieno de las pasiones ruines.

El clásico matador de mujeres que luce sus majestades por los típicos barrios madrileños, el grosero vividor que explota la carne de sus hembras, el chulo de oficio, con ser tan bajo y tan canalla, tiene superioridad espiritual sobre esas fieras que al olor de la sangre abandonan sus cubiles con la zarpa crispada y la fauce sedienta.

Con los tiempos de la tradición heroica, huyeron también los de la leyenda pintoresca. Aquel tipo de ladrón que paseaba su manita y su tabuco por los escondrijos de la sierra, tiene una misera caricatura en los bandoleros de nuestro siglo. Aquellos robaban con el gesto arrogante del que desprecia la vida. Los de hoy, frutos podridos de una civilización falaz, roban en la sombra y asesinan a mansalva; han aprendido a rastrear como la sierpe. Tienen la doble perversidad del alma cobarde y del instinto sanguinario.

Ni astucia ni valor hay en esos espíritus rudimentarios y toscos. Sienten el impulsivismo ciego de la hiena, del chacal, que hueman la carnicaza. Y cuando tropiezan en su camino y ante ellos se yergue la visión medrosa de Código, tiemblan y loriquean, porque en el fondo de sus almas soces revuélvense los sedimentos de las cobardías todas.

Buscan su amparo en la farsa humillante y repulsiva. No saben elevarse hasta el nivel de los hombres, porque sólo conservan de hombres la figura, la corteza, la grosera envoltura de los músculos.

Para estos seres, que son la verdadera piltrafa de una sociedad degenerada, la escoria de un mundo deforme, el detritus de una Humanidad caduca, no se ha hecho el castigo. Hay que hacer la escuela. Y no precisamente para ellos, sino para evitar que ellos existan.

Menos criminólogos y más maestros. He aquí la solución. Pero maestros que tengan más de dos pesetas de sueldo y de dos adarmes de ciencia.

Concédase al problema cultural la debida atención y sobrára la mitad de los jueces y de las cárceles.

Juan R. SOMOZA.

## La calle de San Pedro

Visitaron al alcalde D. Angel López Pérez, varios vecinos de la calle de San Pedro para hacerle presente que el haber interceptado el paso por dicha vía con motivo de las obras que se están ejecutando, perjudica grandemente al comercio de la citada calle.

El señor López Pérez prometió dar las oportunas órdenes para reparar la falta.

## Junta provincial de Subsistencias

El gobernador civil de la provincia publicó en el «Boletín Oficial» la siguiente circular:

«Para inmediato cumplimiento del artículo 16 del Reglamento para aplicación de la ley de Subsistencias, y sin perjuicio del inventario de trigos y sus harinas mandado formar, los señores Alcaldes

de la provincia requerirán a los poseedores de las sustancias alimenticias determinadas en el artículo 8.º del referido Reglamento, para que, en el término de veinticuatro horas, presenten relaciones juradas que expresen las cantidades totales que de las mismas conserven, puntualizando las que consideren indispensables en su caso, para la siembra y consumo doméstico. Se previene a las autoridades locales que es indispensable presten especial cuidado a tan importante servicio, si han de evitar incurrir en las responsabilidades fijadas en el artículo adicional de la referida ley.»

## VIDA MILITAR

### Destinos de Infantería

El coronel D. Félix Benedicto, a desempeñar el cargo de vicepresidente de la comisión mixta de reclutamiento de La Coruña.

Tenientes coroneles: D. Joaquín de la Torre, a la Caja de Orense; D. Enrique Soto, a la de Mondoñedo.

Capitanes: D. Carlos Pardo Molina, a la Caja de Betanzos; D. Román Hermdida, a la de Monforte.

### Destinos de Carabineros

Fueron destinados a la Comandancia de Carabineros de Lugo, Secundino Ríos y Emilio Prado.

### Pensiones

Se ha concedido la pensión anual de 625 pesetas, a D. Isidoro y Mariano Tejero Ruiz, huérfanos del capitán D. Mariano Tejero García, vecinos de Lugo.

## De Mondoñedo

### UN INCENDIO

En los Castros han devorado las llamas una casa propiedad de una pobre mujer.

El edificio quedó completamente reducido a cenizas.

Los exploradores y varios vecinos trabajaron sin cesar para extinguir el fuego.

Una o más familias quedaron en la miseria y probablemente se dará una velada para remediarlas con lo que se recaude en dicha fiesta.

### UNA VELADA

En el Casino se celebró, como estaba anunciado, una velada teatral que resultó brillantísima.

Tomó parte en esta fiesta el cuadro de declamación «El Lirio», de Sarria, poniendo en escena bonitas comedias.

El «Orfeón Veiga», de Mondoñedo, también ejecutó muy bellas partituras.

Ambas colectividades fueron entusiastamente aplaudidas por el numeroso público.

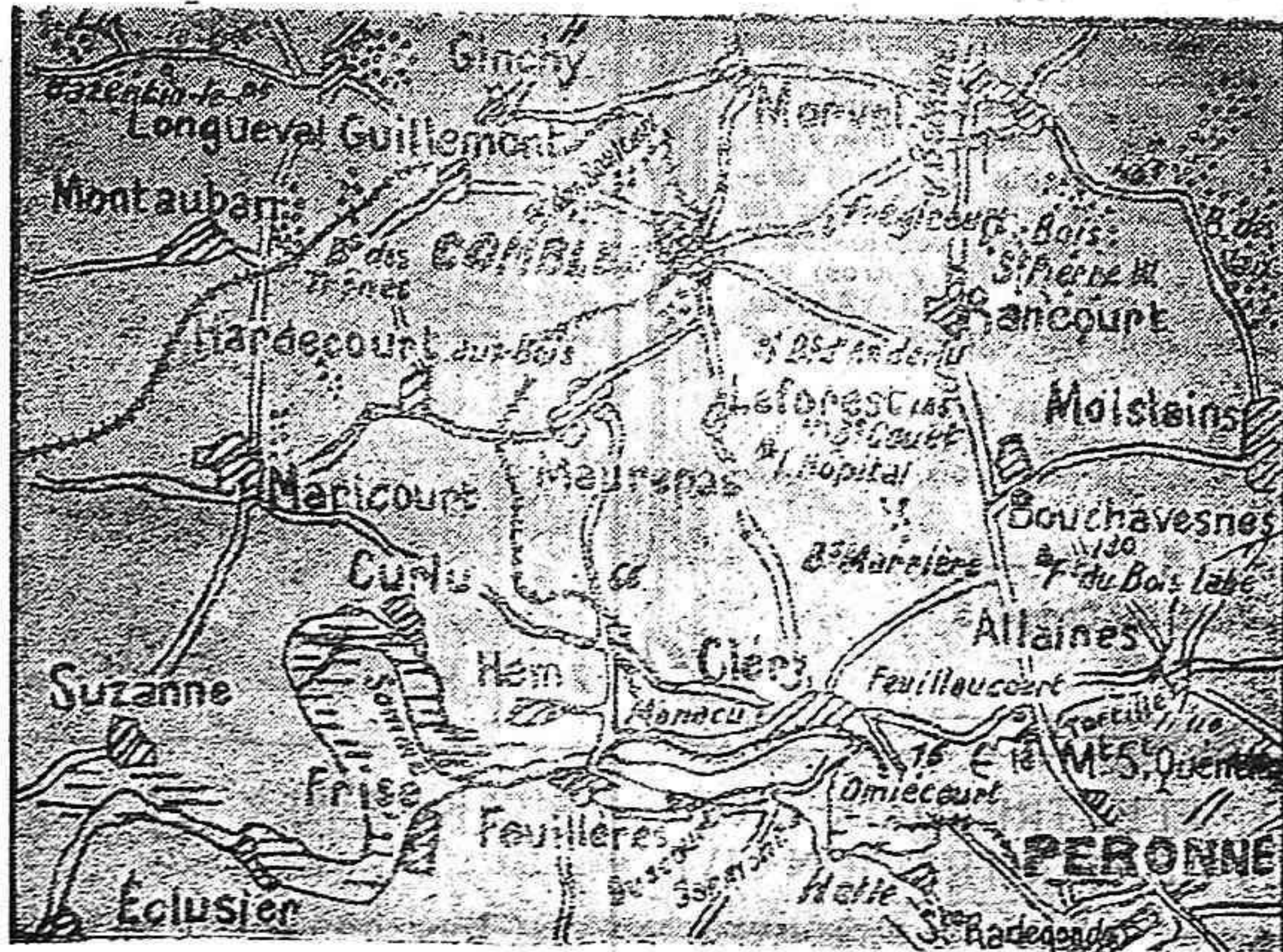
## Los empleados de Hacienda

Los empleados administrativos del Ministerio de Hacienda, en una asamblea que acaban de celebrar, han acordado lo siguiente:

Nombrar una Comisión que gestione en las Cortes que se dé pronto dictamen en el proyecto de ley de reorganización del Cuerpo.

Que la Junta directiva del Cuerpo se encargue de las gestiones directas cerca del señor Aiba y del señor Chapaprieta.

Constituir otra Comisión encargada de la propaganda en la calle y de interesar a la Prensa en el apoyo de las justas y modestas pretensiones de dichos funcionarios, de la cual formarán parte los directores de las revistas profesionales, y dar un voto de gracias a los periódicos diarios que se han puesto en esta campaña al lado de los funcionarios del ramo.



Mapa de la región del Somme donde se libran los actuales combates

(Extracto de la conferencia de la mañana, que como saben nuestros lectores, no había llegado a la hora de cerrar la edición)

(POR TELEGRAMA)

## NOTAS POLITICAS

Madrid 29-4-16

### La minoría católica

Coméntase la protesta hecha por el arzobispo de Tarragona por no haberse consultado a la minoría eclesíastica de la Alta Cámara sobre la fórmula acordada para discutir los presupuestos.

### Alonso y Castriño

Encuétrase gravemente enfermo el distinguido diplomático Sr. Alonso y Castriño.

### La policía y los centros docentes

El ministro de Instrucción pública dijo a los periodistas que estaba dispuesto a evitar a todo trance que la policía penetrase en los centros docentes durante las algaradas estudiantiles.

Madrid 29-15-20

### La labor económica

El conde de Romanones está dispuesto a agotar todos los medios para llegar a la aprobación rápida de los presupuestos y proyectos especiales.

### El carbón

La Gaceta publica las disposiciones que acaban de dictarse acerca del carbón destinado para usos domésticos, fijando el precio de la tonelada sobre vagón en todas las cuencas hulleras de España.

### Declaraciones del conde

El presidente del Consejo, hablando con los periodistas esta mañana, confirmó las declaraciones que acerca de política española hizo recientemente y que publica en su último número el diario francés *Le Temps*, excepto en lo que se refiere al Sr. Urzáiz.

Díjoles que jamás había vertido concepto alguno molesto para ningún español en las informaciones nacionales ni extranjeras.

(POR TELEGRAMA)

## Información general

Madrid 29-5-20.

### La Benemérita agredida

En la estación del ferrocarril de Villaverde fué agredida la Guardia civil por un ladrón que se dedicaba a cobrar en los almacenes.

Los guardias hicieron fuego, matándole.

### El Sr. López Peláez a Lugo

En breve marchará a Lugo, el Arzobispo de Tarragona, con objeto de dar una conferencia en el Círculo de las Artes.

También darán conferencias en la misma sociedad el eminente criminalista D. Gerardo Doval, y el expresidente del consejo de ministros D. Eduardo Dato.

Madrid 29-15-16.

### Los temporales

Reina en Cádiz un temporal enorme.

El estado del mar es imponente. A consecuencia de él no ha podido zarpar de aquel puerto el cañonera «Lauria» que se dirige a Marruecos llevando varios millones para satisfacer las atenciones de España en aquellas posesiones.

En Ceuta y Tetuán, según cablegramas de hoy, reina también un temporal deshecho.

Lo mismo ocurre en Larache.

### Contra la Guardia civil

Comunican de Teruel que en el pueblo de Valderrobles, el bandido Pascual Andreu, fugado recientemente de la cárcel de Valencia, hizo fuego sobre una pareja de la Benemérita en el momento en que intentaba detenerle, hiriendo a uno de los guardias llamado Pedro Vellylla.

Este recibió una herida en el cuello que fué calificada de grave.

### Zamacois, a la América

El eminente escritor Eduardo Zamacois se propone realizar una excursión artística por la América.

Propónese dar a conocer por medio de conferencias, a nuestros grandes poetas y escritores en la intimidad.

Llevará un cinematógrafo para completar su trabajo con la exposición gráfica de gestos y actitudes de aquellos.

Los campamentos alemanes en África

El popular diario de esta Corte ABC publica una curiosa información descriptiva de los campamentos que ocupan las tropas alemanas internadas en la Guinea Española.



Son muy interesantes. Producen una impresión muy agradable...

la guerra europea

Madrid 29-15'30 Parte inglés Dice que fueron derribados varios aviones...

El parte oficial francés

Madrid 29-5'20 Los rusos Partes oficiales de Petrogrado dicen que continúan los bombardeos...

Parte francés

(Oficial).—París. Siguen los duels de artillería en el Somme. En Oriente son favorables las operaciones...

Las Cortes

Madrid 29-4'40 SENADO No revistió importancia la sesión de la Alta Cámara. Después de un sentido recuerdo...

CONGRESO

Carecen por completo de importancia los ruegos y las preguntas, y ya en el orden del día, continúa el debate sobre el presupuesto de Gobernación...

SENADO

Declárase abierta la sesión a las cuatro. Preside el marqués de Alhucemas. Propone éste que en la discusión de los presupuestos se adopte la fórmula acordada en el Congreso...

Orden del día

Se sigue el debate sobre el monopolio de explosivos. El Sr. Mochales consume un turno en contra. El Sr. Alba hace el resumen de la totalidad.

Suspéndese el debate y levántase la sesión.

CONGRESO

El Sr. Villanueva declara abierta la sesión a las tres y veinte. En el Banco Azul los señores conde de Romanones y Alvarado.

Ruegos y preguntas

El Sr. Nougués dice que sólo quedan 26 días para la aprobación de los presupuestos y de los proyectos sociales. El conde de Romanones expone sus gestiones para acelerar los debates.

Orden del día

El Sr. Dato apoya una proposición en el sentido de que se conceda una pensión decorosa a la viuda del Sr. Figueras. Tómase en consideración. Sigue el debate sobre el presupuesto de Gobernación.

Más de política

Madrid 30-4'15. Consejo El Sr. Dato apoya una enmienda. Deséchase por 119 votos contra 64.

Asuntos varios

Madrid 30 5'10 Los temporales Comienzan de Valencia que en Alcala se han desencadenado imponentes temporales.

En Murcia

También de Murcia dan cuenta de torrenciales lluvias que han provocado el desbordamiento del Segura. Las aguas causaron grandes destrozos en diferentes puntos.

El Rey

Marchó a Sevilla el Monarca, D. Alfonso XIII. De allí irá a Espelú, donde permanecerá hasta el domingo.

Los estudiantes

Según los laboreros. Ayer hubo altercados graves. Algunos alumnos que intentaron entrar en la Universidad, fueron golpeados por sus compañeros.

Una conferencia

El ministro de Instrucción pública celebró una extensa conferencia con el Rector y los profesores de la Universidad.

Trataron de la manera de solucionar el conflicto.

Ladrón identificado

Las gestiones realizadas para la identificación del ratero que mató ayer a un Guardia civil en los almacenes de la estación de Villaverde, de los ferrocarriles del Oeste, dieron buen resultado.

El conserje fugado

Tramítase con toda actividad el expediente de extradición contra el conserje del Circolo Militar de Madrid que se fugó días pasados con una importante cantidad.

Más de Murcia

Nuevas noticias de Murcia aseguran que se hallan incommunicados varios pueblos de aquella provincia a causa del desbordamiento de los ríos. Las aguas han causado destrozos de consideración en las líneas ferroviarias.

De Valencia

También llegan nuevos despachos de Valencia referentes a los temporales. Envíanse socorros a los puntos inundados.

Al cerrar la edición

Madrid 30-5'15. Buques torpedeados Dicen de Coopenhague, que han sido torpedeados por los submarinos alemanes los buques noruegos «Belle Isle» y «Visbor».

Alemania y Noruega

Dicen de Amsterdam que la nota de Alemania contestando a las reclamaciones formuladas por el Gobierno de Noruega, está concebida en términos muy duros.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

La sesión de ayer Breve fué la sesión de ayer. Presidía el Sr. Tapia.

Se dió cuenta de dos proposiciones pidiendo subvenciones para dos caminos de Monforte y de una solicitud del Sr. Triviño ofreciendo su cooperación gratuita como practicante para la Casa de Maternidad.

La comisión de Fomento emitió dictamen favorable para la admisión provisional del camino de Lamas de Prado, para que se subvencionen las obras del puente de Lamas de Río en Bóveda y para que también se subvencie el camino a Santaballa, en Villalba.

La de Beneficencia propone la aprobación de expedientes de ingreso de enfermos pobres en el Hospital de Lugo. Y la de Hacienda dictamina que se devuelva la fianza a los herederos del depositario fallecido, Sr. Menéndez, y que se aprueben los expedientes de atrasos de varios ayuntamientos, y presenta el proyecto de presupuestos, que queda sobre la mesa.

En segunda lectura se aprueban sin discusión los dictámenes leídos en la sesión anterior, señalándose el 9 de enero a las once de la mañana para subastar el racionado de presos, y el 19 de diciembre, a la misma hora, para subastar el papel del Boletín Oficial.

Las reformas que aparecen en los nuevos presupuestos son de gran importancia. Las daremos a conocer en el número próximo.

Después de un suceso

El Sr. Oiano. Ayer sufrió un importante recargo de temperatura el oficial de Telégrafos D. Eugenio Oiano. Créese que fué debido este contratiempo a una infección intestinal.

En el Juzgado. Continúan las diligencias del Juzgado con gran actividad. Para hoy están citadas a declarar varias conocidas personas de la capital, que atendieron al herido en los primeros momentos y otras que observaron los extraños conciliábulos de las jóvenes agresoras, momentos antes de ocurrir el suceso.

VIENDO AL JURADO

¿Han visto ustedes? Terminaron los tribunales del Jurado su actuación por este trimestre.

El Jurado ha venido a desbaratar los cálculos, ya casi tradicionales, que se hacían la gente de toga y aun los que entre la gente de toga suelen verse: delito contra la propiedad, veredicto para condena; delito contra las personas, absolución casi segura.

No fué así en este cuatrimestre. Sólo dos veces declaró la inculpabilidad el Tribunal de hecho, y de esas dos veces, tan sólo una, llegó a ser absolutoria la sentencia...

Si esos honrados ciudadanos elevados al rango de jueces de hecho, llegaron a convencerse de la culpabilidad de cuantos fueron acusados ante ellos, bien hicieron en declarar así para tranquilidad de sus propias conciencias.

En ellos ha de tener firme base la labor de saneamiento del ambiente, viciado que por doquier parece respirarse. Pero no dejen incompleta su obra; allí, como jueces; fuera de allí, como padres, como hermanos, como simples ciudadanos honorables, deben abogar por ese saneamiento tanto beneficioso...

Castigar, sí... Pero antes, hacer examen de conciencia: que el castigo recaiga en el verdadero culpable... Hasta otro cuatrimestre.

DEL FERROL

Por el emperador de Austria-Hungría.—Festivo benéfico

Con motivo del reciente fallecimiento de S. M. el emperador de Austria y rey de Hungría, Francisco José, se celebrarán funerales por el eterno descanso de tan augustó soberano en gran número de poblaciones del orbe católico.

En esta ciudad, el 30 a las once de la mañana, se celebrarán solemnes funerales y misas en la parroquia de San Julián. Para dicho acto han sido invitadas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas, representantes de las naciones neutrales colonia austro húngara y diversas personalidades de esta población.

Los sargentos del regimiento de Zamora siguen con creciente entusiasmo organizando la fiesta que preparan para el día 8 del próximo mes, estudiando con verdadero «amor» todos los detalles para que resulte aquella un verdadero acontecimiento.

Para la ronda de Santiago

Según vemos en un periódico local, se ha ordenado el envío de 15.000 pesetas con destino al arreglo de la ronda de Santiago.

Esta cantidad procede de la transferencia del crédito de 25.000 pesetas que había en el presupuesto para una apisonadora, que no se pudo adquirir por consecuencia de la guerra europea.

Aun cuando se mermaron 10.000 pesetas de las 25.000 consignadas con destino a Lugo, nos congratulamos de esta dádiva. ¡Estamos tan acostumbrados a ser la cenicienta de la casa, que hasta los mendrugos nos parecen panes!

Los temporales

De todas partes recíbense noticias dando cuenta de haberse desencadenado furiosos temporales en estos últimos días. No reinaron los vientos huracanados de la última semana; pero en cambio los fríos han sido intensísimos.

En la costa fué un verdadero diluvio. Según nos dicen de Ribadeo y Vivero, llovió de una manera excepcional durante varios días seguidos. En el interior nieva con fuerza, hasta el extremo de que el automóvil de Fonsagrada no pudo venir a Lugo el lunes, y el martes llegó con varias horas de retraso.

El telégrafo acusa también nevadas muy fuertes en otras provincias. En Barcelona hace años que no se recuerda otra igual. En las mismas calles de la ciudad alcanzó la nieve gran altura, cosa pocas veces vista allí.

Utro tanto ocurrió en Oviedo, Santander, Burgos y Segovia.

No debemos quejarnos, pues, los lucenses. Ha descendido mucho y muy rápidamente la temperatura, es cierto, pero no llegó el termómetro a registrar esas olas de frío intenso que han pasado por otras provincias.

UN MUJER MUERTA

En la estación de Ribadavia ocurrió una desgracia a la llegada del tren mixto descendente. María Rosa Fernández Moure, de 74 años de edad, intentó descender antes de la parada del convoy.

Regresaba de Vigo, después de asistir al entierro de un hermano suyo.

DE SOCIEDAD

NECROLOGÍA

A consecuencia de una enfermedad del sistema circulatorio, rindióse a la muerte el distinguido galeno D. Joaquín Temes Trujeda, padre de nuestro querido amigo el magistrado de esta Audiencia D. José Temes.

D. Joaquín Temes Trujeda fué muy singular amigo del señor Montero Ríos, que le profesaba gran estimación. Durante muchos años fué médico de la Comisión Mixta de Reclutamiento, y fué también director del Gran Hospital de Pontevedra.

En la actualidad era vicepresidente de la Junta provincial de Sanidad, médico forense, médico de la Prisión correccional y del Hospicio y Casa Inclusa. A su familia y especialmente a su hijo D. José enviamos nuestro pésame más sentido.

NECROLOGÍA

Tanto a la función fúnebre, celebrada esta mañana a las once en la iglesia parroquial de Santiago por el eterno descanso de la señora D.ª Petra Rodríguez y Rodríguez, como a la conducción del cadáver, que tuvo lugar a las cuatro de la tarde, asistió una concurrencia numerosa, que puso de relieve las muchas simpatías con que contaba entre nosotros la finada y su hijo, nuestro amigo, don Antonino Rodríguez.

Una su familia a esta manifestación de pésame el nuestro sincero.

DE TELÉGRAFOS

Ayer llegó para la Dirección de Telégrafos de esta capital una mesa de pruebas con todos los aparatos necesarios para averiguar con toda precisión, el punto donde los hilos telegráficos que parten de Lugo tienen contactos que impidan su buen funcionamiento.

Es esta mesa una reunión de curiosísimos aparatos encerrados en un artístico mueble. Tal mejora fué pedida por los empleados del Cuerpo en Lugo al competente inspector Sr. Margaride, en su reciente paso por esta capital, cuya pretensión fué atendida inmediatamente.

BARREIRO e HIJO Géneros nacionales y extranjeros IMPERMEABLES INGLESES PLAZA MAYOR, 11 (Soportales)

ECOS La feria de ganado celebrada ayer en el inmediato lugar de Nadela, se vió bastante concurrida. Hicieron gran número de transacciones. Se ha organizado nuevamente el Orfeón de Monforte «El Iris», el cual ya está ensayando con gran interés una obra gallega que pronto dará a conocer en el Teatro de aquella ciudad.

Consultorio GASALLA PARA ENFERMEDADES DE LOS OJOS Avenida de Morat, 2-2.º (Puerta de la Estación) Lugo A causa de nuevos derrumbamientos de tierra, ocurridos en las estaciones de Curtis y Cesures, siguen llegando los trenes ascendentes a Lugo con bastante retraso. Se sacrificaron en el matadero público 16 reses vacunas. Los funcionarios de las dependencias del



Estado disfrutarán este año vacaciones de Navidad durante tres días seguidos.

El sábado 23 de diciembre, fiesta oficial, cumpleaños de S. M. la Reina; el 24, domingo, y el 25 festividad de la Natividad del Señor.

TODA persona que quiera comprar barato y bueno visite el Gran Saldo, Armañá 3 y 5.

Este mes, regalo de una magnífica manta de lana.

Precios rigurosamente fijos.

El primer número de La Lucha, órgano del partido socialista de la Coruña, ha sido denunciado a instancias de las Asociaciones católicas.

VENTA Se hace de la casa número 37 de la Ronda de la Coruña, de construcción moderna, con dos pisos, el segundo galería; libre de toda pensión. En la misma informarán.

El ministro de Fomento, Sr. Gasset ha concedido desde el 8 de diciembre, próximo vacaciones a los alumnos de Escuela de Ingenieros.

Las clases no se reanudarán hasta igual fecha del mes de enero de 1917.

Se arrienda el segundo piso de la casa donde está establecido EL PROGRESO.

En el principal de la misma informarán.

DE GALICIA

Coruña.

Ha contraído matrimonio en la villa de Cée, la bella y gentil señorita Pilar Madridán, hija del reputado farmacéutico de dicho pueblo, con el joven abogado D. Argimiro Guillén Cereijo, hijo del ilustrado doctor en Filosofía y Letras, D. José.

Zarpó de este puerto con rumbo a Buenos Aires, el vapor inglés «Darro».

Santiago.

El profesor de la Escuela de Artes y Oficios de esta ciudad D. Rodrigo Álvarez Blanco, ha sido reelegido secretario de dicho centro.

La «Juventud Antoniana» de esta ciudad, proyecta celebrar en la actual semana, dos amenas veladas.

En ellas harán su presentación, un magnífico y artístico coro gallego, organizado por el vice director R. P. Figueras, y compuesto por entusiastas jóvenes del Círculo Antoniano.

También tomará parte en ellas, una afinada y numerosa rondalla.

Pontevedra.

En el Casino de Mondariz ha dado una notable conferencia sobre «La Caja Postal de Ahorros», el joven empleado de Correos y culto escritor D. Aurelio Sammartín.

Según noticias que comunica el diputado señor Vincenti, en el presupuesto extraordinario de Fomento que se está discutiendo van consignadas 300.000 pesetas para la Escuela Froebel y

400.000 para terminar las obras del Instituto de Pontevedra.

Dicen de Cangas que se encontró flotando en el mar, frente al muelle del comercio de aquella villa, el cadáver de la infeliz joven Jesusa Bonet Lados, que desde hace algún tiempo, faltaba de la casa paterna.

Al presentarse la familia en dicho muelle, desarrollóse una escena conmovedora.

Se ha constituido en Coya, una nueva sociedad de Socorros Mutuos, con el título «La Humanidad».

ATENCIÓN!

Todo el mundo está conforme y el dudarlo es fentería pues prevalece el informe de toda la mayoría, que dice: NO HAY SASTRERÍA desde el Polo al Ecuador en la que hagan mejor ni aun siquiera comparable traje, abrigo, impermeable, cual BALBAS. PLAZA MAYOR.

NOTA AGRICOLA

Aprovechamiento de las hojas

Las hojas que se desprenden de los árboles a la entrada de otoño tienen un gran valor.

Según un análisis químico, acusan la presencia de ácido fosfórico, potasa y nitrógeno, si bien éste en pequeñas cantidades. Ello les da valor propio como a materia susceptible de ser utilizada como abono.

Están dotadas de un poder absorbente bastante pronunciado, que llega a la proporción de un 20 por 100 de materia seca. Es esta cualidad muy ventajosa para utilizarlas en la preparación de las camas en las cuadras, pues cumplirán admirablemente con la misión de absorber los líquidos, evitando las fermentaciones secundarias que transforman en productos volátiles aquellos líquidos, a no ser retenidos por los cuerpos absorbentes.

Nadie desconoce la misión importante que para obtener y conservar la fertilidad de los suelos desempeña el humus.

Este se obtiene principalmente de la descomposición de las hojas.

Por estos argumentos de la antigua teoría agronómica acreditaban su valor las hojas que cuando secas se desprenden de las ramas al finalizar su ciclo evolutivo como aparato respiratorio de la planta.

Recientes estudios han venido confirmando y completando además bajo un nuevo aspecto.

Sentado como precedente que las leyes agronómicas nos enseñan cuán necesarias son (para mantener de un modo constante la fertilidad del suelo) el que practiquemos para con ellas leyes de la restitución, fijémosnos como practicamos estas leyes con relación al suelo de los bosques.

Acusa su análisis que la composición de aquel suelo ofrece en conjunto las materias nutritivas, de las cuales el árbol vive y necesita.

Pero estas reservas siempre abiertas para la planta tienen un defecto que es su escasez de materias nitrogenadas.

Fácilmente comprobaremos por medio del análisis que si bien la madera no las tiene más que en pequeña proporción, la corteza y las hojas las encierran en proporciones bastante apreciables.

De dónde proviene pues este nitrógeno que ni el suelo ni las hojas pueden proporcionar directamente, dada su composición, y por ser muy inferior su cantidad constitutiva, con la relación a la producida?

Esto es debido a que mientras las hojas sufren en el suelo el proceso evolutivo, que se transforma en humus adquiere la propiedad de retener el nitrógeno atmosférico.

El profesor francés, Mr. Henry de Nancy, ha sido el que mediante un detenido estudio ha conseguido comprobar esta gran propiedad de las hojas.

Sobre su aprovechamiento andan en realidad divididos los agrónomos y agricultores: los primeros precisan la necesidad de no extraer del bosque una sola hoja, mientras que el agricultor barre cuidadosamente los suelos cubiertos de hojarasca y, amontonándola, la devuelve al campo previa descomposición.

Es indudable que deberán permanecer aquellas hojas al pie del árbol si queremos conservar la riqueza del suelo y asegurar debidamente el éxito de la explotación forestal. El extraerlas equivale a realizar un despojo de materia alimenticia que aquel suelo necesita.

Hay que respetar las hojas como a patrimonio particular del bosque, por ser el fundamento de su fertilidad.

J. M. P.

Cuatro protestantes, convertidos

Se celebró en la iglesia parroquial de El Escorial Bajo, con ostensible solemnidad, la ceremonia de la abjuración de los errores protestantes de un matrimonio y dos hijos.

Los cónyuges habían sido alumnos de la escuela protestante, quedando luego como jardineros de la misma.

Desde hace doce años vivían casados civilmente, habiendo tenido dos hijos, actualmente de ocho y cinco años.

El cura párroco, D. Eloy Fernández, les administró las aguas del Bautismo, apadrinándolos la marquesa de Torrelaguna y la nieta de la marquesa de Casa-López, señorita Andrea Oñate.

Los padres contrajeron matrimonio católico, recibiendo con unción la Sagrada Forma.

Los fructíferos resultados de estas conversiones se deben a las Marías del Sagrado, de El Escorial.

Los conversos están recibiendo muchas felicitaciones de distinguidas familias y personalidades.

Llévame al cine...

—Llévame al cine mamá... mamá.

—Imposible hijo mío, hasta dentro de mucho tiempo no puedes ir a ningún cinematógrafo.

—¿Por qué? ¡Habiendo tantos!

—Sí, hay muchos, uno en cada esquina, pero como ahora están de moda las películas kilométricas, si no se empieza a ir cuando ponen el primer episodio ya hay que esperar al siguiente si no quiere una volverse loca.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

—¿Y cuando crees que podré ir?

—Dame el periódico que te lo voy a decir.

UN CUENTO EN LIBERTAD

Después de haber cumplido los requisitos reglamentarios, cuando Raimundo Sorel se vió en la calle, a la puerta de la cárcel, quedóse inmóvil un momento, como atontado. Aquel espacio, que no limitaban paredes ni murallas; aquellas gentes que circulaban libremente; el gran espacio abierto, todo aturda. Se lo no sería un sueño. Le parecía imposible que, al fin, hubiese llegado el instante tan ardientemente deseado desde hacía siete años. ¡Siete años! Siete años que representaban un total interminable de días monótonos de horas tristes, y he aquí se había ido deshaciendo minuto a minuto, segundo a segundo, y ya no quedaba de ella más que el recuerdo.

La mirada de un transeúnte le produjo un terror instintivo. Estuvo a punto de echar a correr, de huir del siniestro edificio, que parecía dispuesto a absorberle otra vez. Pronto se sonrió de sus necios temores. Las casas, banadas de sol, tenían aspecto apacible y hospitalario; un carretero chasqueaba el látigo alegremente para atrear a las caballerías; los niños que salían de la escuela en infernal algazara semejaban una bandada de pájaros al desmenuarse.

Al tocar en el bolsillo el portamonedas repleto, volvió la tranquilidad a su ánimo. En la luna de un escaparate vio reflejada su silueta, libre del ignominioso uniforme, y apenas se reconoció a sí mismo. Pasó una mujer junto a él, y aunque no era ni joven ni bonita, la miró con la ardiente curiosidad del coleccionista que descubre un bibelot raro en una vitrina, y por lógica sucesión de ideas, su pensamiento voló hacia otra mujer, hacia la que había hecho de él un falsificador y un presidiario. Creyó volver a ver la rubia cabecita, los labios carnosos, la amorosa sonrisa de Matilde, y sintió que el

LY.

E. PARDO DE ANDRADE Especialista en Partos y Enfermedades de la Matriz HORAS DE CONSULTA: DE 11 A 1 Y CONVENCIONALIS PARA FORASTEROS LA CORUÑA. Real, 18--Teléfono, 234.

¿Quién no conoce el Restaurant Fornos?

La Guerra nos obliga a pelearlos con el variado y apetecido MENÚ, que sirve esta tan acreditada Casa, favorecida por su numerosa clientela. Servicio permanente y a la carta; abierto hasta la una y media de la noche.

No olvidarse: OLMOS, 25 - LA CORUÑA - Teléfono 404 Amplio comedor independiente de los reservados.

CONSULTORIO ANTITUBERCULOSO DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA DOCTOR RAMIREZ Diagnóstico precoz. - Tratamiento específico. Operaciones de las lesiones tuberculosas quirúrgicas Fernández Latorre, 50, pral., Coruña. - Horas de 11 a 2

Lloyd Real Holandés Compañía de vapores CORREOS

AL BRASIL Y RÍO DE LA PLATA para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de LA CORUÑA el Vapor rápido ZEELANDIA el 17 de Noviembre

Tarjetas de visita, caracteres litográficos, en esta imprenta

GRAN COMERCIO LAS AMERICAS Ultramarinos finos, especialidad en conservas, vinos y licores. Depósito de los famosos vinos del Rivero. Abalades y Comp.ª - 8, Reina, 8

GALLETAS DE LA DULCE ALIANZA

El público selecto siente verdadera predilección por las GALLETAS y ROSQUILLAS que fabrica esta casa, la cual hace envío a los establecimientos de ULTRAMARINOS de España.

Selectos Chocolates Brandariz Enrique Brandariz y Ca. RONDA de la CORUÑA, 22, Lugo

VENTAS AL POR MENOR Plaza de Abastos, Pto. n.º 4 NAVARRO Y LOPEZ PINTORES

Se encargan de toda clase de trabajos decorativos y lisos, al esmalte, aceite y temple. Empapelado en habitaciones; buacos fachadas, frisos, rótulos, etc., etc. Precios económicos Garantía en todos los trabajos. Ronda de Santiago, 66 (Masquera) - LUGO

VERIN SOUSAS Aguas alcalinas, sin rival para las vías urinarias. Temporada oficial: De 15 de Junio a 30 de Setiembre. - De venta: en principales farmacias y droguerías.

José Lomas Díaz MÉDICO CONSULTA: DE 11 A 1 Y DE 4 A 5 Ruanueva, 63. LUGO

El Dentista A. PITA Participa a su numerosísima clientela que terminada la temporada veraniega, reanuda su consulta mañana y tarde, como de costumbre, de 9 a 12 y de 2 a 5.

C. G. Trasatlantique Paquetes correos franceses a gran velocidad. Servicios directos desde Coruña

Línea de la Habana y Veracruz El 23 de Octubre saldrá de la Coruña para la Habana y Veracruz, el vapor rápido LA NAVARRE PARA HABANA PARA VERACRUZ

Línea de Nueva York El 26 de Octubre saldrá de La Coruña para Nueva York, el vapor, CAROLINE

Nelson-Lines Servicio rápido en 17 días desde LA CORUÑA, para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Próximas salidas de LA CORUÑA Vapor rápido HIGHLAND PIPER el día 8 de Octubre. Vapor rápido HIGHLAND ROVER el día 29 de Octubre.



dolor le atormentaba de nuevo, pues el tiempo no había logrado hacerle indiferente. Solo que a la sazón la odiaba con tanta vehemencia como la había amado en otros tiempos.

La traición de Matilde era de esas que no se pueden perdonar jamás.

Y cómo perdonarla si, después de haber arrojado él solo con toda la responsabilidad del delito, después de haberla defendido tenazmente, hasta el punto de convencer al juez de su inocencia, ella, apenas transcurridos tres meses desde su condena, dejó de contestar a las cartas desesperadas que desde la prisión le escribía? Un recorte de periódico, que le mandó un amigo, le explicó la causa de aquel silencio: Matilde se casaba. En la misma Audiencia había conocido a uno de los testigos de cargo, el administrador del Banco Franco-Suizo, y este imbecil le había ofrecido su nombre y su fortuna. Y así, en tanto que Sorel espía su delito encerrado en una celda de la cárcel por el crimen de haberla amado con locura, ella, rica, dichosa, bien considerada por todos, rehacía su existencia. En justicia, ella debía haber sufrido el mismo castigo que él, pues su complicidad moral era evidente. No habían sido sus blancas manos las que habían raspado y alterado los libros de la contabilidad, no; pero demasiado conocía ella la procedencia del dinero, demasiado sabía ella que con un sueldo de 300 francos, su amante no podía pagar al modisto de la plaza Vendome o al joyero de la calle Real. Además; no sólo se había aprovechado de los desfalcos, sino que hasta había negociado títulos falsos; había cobrado dinero con nombres supuestos.

Y aún sería disculpable su conducta si el hambre la hubiese obligado a efectuar aquella boda; pero era el caso que sus padres, que gozaban de buena posición, la habían ofrecido hospitalidad. Pero no era esto una solución que pudiese satisfacer sus aficiones al lujo y a la buena vida. Decididamente, aquella mujer no era más que una muñeca bonita, sin cerebro y sin corazón, nacida para el placer.

—Pues ahora nos veremos— pensaba Sorel acomodado en el tren que le llevaba a París, acariciando un proyecto de venganza.

El averiguar su paradero, estuviere en donde estuviere, sabría encontrarla y partirlé el corazón.

Le prenderían, le juzgarían otra vez y le condenarían a trabajos forzados a la Guyana... Después de todo, ¿no estaba ya destrozada su vida para siempre? Fuese cual fuese su conducta en el pasado, le reducían a la situación de un despojo social.

Cuando el tren llegó a la estación de Lyon era su resolución irrevocable. Se hospedó en un hotel próximo, dando el nombre de Pedro Dubois, viajante de comercio.

Al día siguiente, al leer los periódicos, se sorprendió al ver en ellos su retrato. Daban cuenta de su libertad y recordaban brevemente los hechos que habían motivado su condena, pues en la época del delito había dado mucho que hablar y su generosa actitud en defensa de Matilde le habían conquistado las simpatías femeninas.

La información del periódico concluía así:

«Haya o no sido culpable la hermosa Matilde, lo cierto es que al presente, unida a un honrado banquero de París, es modelo de esposas y de madres y que hace una vida ejemplar, retirada en una posesión de Seine-et-Oise.»

Sorel sonrió de un modo siniestro. Recordó que el Sr. Josserand, que éste era el nombre del marido, tenía una magnífica posesión en Vaucresson.

—Vaya— se dijo—; los periódicos son un gran adelanto.

Animado por la perspectiva de una próxima venganza, almorzó con excelente apetito y después se dirigió a la estación de San Lázaro. Una hora después llegaba a Vaucresson. No le costó gran trabajo dar con la finca que buscaba. Esta era una casa magnífica, rodeada por un vasto jardín lleno de hermosa arboleda. Dió la vuelta a toda la posesión, y valiéndose de un poste telegráfico escaló la tapia y saltó al

interior, junto a un grupo de árboles. Abrió la navaja y ocultándose entre la enramada y esperó como un cazador furtivo.

Después, ocultándose siempre, fué avanzando poco a poco, hasta que, de pronto, a la vuelta de un sendero, vió a la que buscaba.

Cubierta con un peñador blanco estaba bordando sentada en una butaca de mimbrés. Matilde había engordado algo; pero conservaba aún sus ojos rasgados, sus cabellos rubios. Junto a ella una preciosa niña, también rubia, jugaba en la arena con una gata de Angora.

El corazón de Sorel palpó con violencia. Hubiese querido desahogar su cólera, llenarla de reproches; pero comprendía que se veía en sus ojos, que si ella le miraba como solía correría de rodillas a sus pies. Era preciso matarla de repente y por la espalda. Iba a abalanzarse hacia ella, cuando apareció una señora anciana. Era la madre de Matilde. Sorel se puso a escuchar atentamente la conversación.

—Esta noche he tenido una pesadilla horrible—decía Matilde—. Figúrate que creía ver a Raimundo ante mí. Venid a pedirme cuentas de mi conducta. ¡Pobre muchacho! ¿Qué será ahora de él y que pensará de mí? A veces siento remordimientos por haber aceptado el nombre de mi esposo, y en vano trato de convencerme a mí misma de que no lo he hecho por mí, sino por asegurar el porvenir de mi hija, que también lo es de Raimundo. ¿Llegará a comprender que le he sacrificado a él por salvar a su hija, cuya existencia ignora? Pero es preferible para ella llevar el nombre de Josserand que el de Sorel. Así, al menos llevará un nombre honrado. ¡Pero cómo me debe odiar ese desdichado!

Y añadió:  
—Mejor; es justo castigo de mi culpa.

Y como la madre protestase, siguió Matilde diciendo:

—Sí, sí; he sido culpable; he vivido enloquecida por el deseo de brillar, de distinguirme. No comprendí la realidad de la vida hasta que fuí madre.

Detrás del macizo en que se ocultaba, Sorel dejó caer la navaja; sus ojos se preñaron de lágrimas. ¿Aprobaba la conducta de Matilde? ¿Creía él también que yalía más que su hija llevase un apellido honrado que el de un licenciado de presidio? No pensó apenas en nada de eso; había oído la voz de Matilde y todo su furor se deshizo como por encanto.

Alguien llamó desde el interior de la casa; las dos mujeres se alejaron y la niña permaneció en el jardín.

Sorel abandonó su escondrijo; se acercó a la niña y se quedó petrificado, la levantó del suelo, la besó con fruición, la dejó deshecha en llanto, volvió a escalar la tapia y huyó hacia donde le llevase el destino.

JAIME CONSTANS.

Ttp. de EL PROGRESO.—Lugo

Las Gotas Concentradas de  
**HIERRO BRAVAIS**  
son el remedio más eficaz contra  
**ANEMIA CLOROSIS, DEBILIDAD**  
Colores Pálidos, etc.  
Todas Farmacias. Desconfíese de las Imitaciones

ES LA CERA—  
MAS  
BRILLANTE Y PERMANENTE  
PARA  
**KEROS**  
LUSTRAR PISOS  
LINOLEUM  
MADERAS  
MARMOLDES, etc.

FUNTOS DE VENTA EN LUGO:  
Sres. Iglesias y C.ª, Conde Pallares, 9,  
Droguería y Cooperativa Cívico Militar.

Tónico poderoso.  
Fortificante energético.  
Aperitivo excelente.  
**VINO ONA**  
Del Dr. A. J. Oña.  
A base de quina, kola, acanthia viridis,  
nuez vómica y fo. fátos.  
ALIMENTO CEREBRAL  
Magníficos resultados en las Con-  
valecencias, Anemia, Debilidad,  
Atonía nerviosa e Inapetencia.  
Agradabilísimo al paladar.—El Vino Oña  
no está alcoholizado.  
3.50 pts. botella

Patentes de invención e introducción

DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES, MARCAS DE FABRICA Y DE COMERCIO.—NOMBRES COMERCIALES

FRANCISCO ELZABURU

(En práctica, desde el 1.880). Con título oficial y fianza.

Madrid, Zurbano, 21, bajo, derecha, Madrid.—Telégrafo y teléfono VIZ-CARELZA.—Teléfono urbano e interurbano, 3.686.—Cuenta corriente en el Banco de España y Credit Lyonnais.

Agentes en todas las capitales del mundo

**LONGINES**  
el mejor reloj de precisión  
De venta en todas las buenas relojerías.

**Compañía del Pacifico**  
VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUNA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río JANEIRO, Montevideo, Buenos Aires, Punt, Arenas, Valparaiso, y otros puertos del Pacifico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Línea de América del Sur

Vapor ORITA el día 16 de Septiembre Ptas. 237'10  
Vapor ORONSA el día 15 de Noviembre Ptas. 222'10 (Incluidos impuestos)  
Vapor ORISSA el día 29 de Noviembre Ptas. 222'10

Línea de Francia e Inglaterra

Vapor ORISSA el día 4 de Noviembre.

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.—La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.—Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para señoras, fumadores, bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda de música y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcarán en La Coruña y Vigo camareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía, **Sobrinos de José Pastor.** Dirección en La Coruña: Plaza de María Pita, número 12.

Dirección en Vigo: Velázquez Moreno, número 1.

**Enfermedades Secretas!** Curación rápida y radical con los específicos **ZEHCNAS**  
EXITO ASOMBROSO

Blenorragia (Purgación) y flujos recientes o crónicos.—Se curan siempre, sin al más leve complicación, con la Inyección antiblenorrágica ZEHCNAS.—Frasco, tres pesetas.

Avariosis (Sifilis) en todos sus períodos afecciones de la Piel (Eczemas, Herpes, Ulceras, Forunculosis), Artritis, Reuma, Gota, etc.—Se curan maravillosamente con el Depurativo ZEHCNAS.—Frasco, cinco pesetas.

Sarna.—Se cura en tres días sin temor a reproducción, con la Pomada An-

tipisórica ZEHCNAS, de olor agradable.—Tubo, 2'50 ptas.

Impotencia, Debilidad genital, Esterilidad.—Se cura con los Comprimidos Afrodisiacos ZEHCNAS, siempre infalibles y sin peligro, pues son simplemente tónico y nada excitantes.—Tubo, 5 pts.

Pitiriaris del Pubis (Ladillas) destrucción verdadera, de estos insectos sin reproducirse (como sucede con los Calomelanos y pomada mercurial y otros) con la Loción Parasitocida ZEHCNAS que no mancha y tiene olor agradable.—Frasco, 1 peseta.

Exigid siempre la marca registrada ZEHCNAS y no aceptéis ningún producto similar que puedan ofreceros, interesadamente, por carecer de éstos.

Para conocimiento de otros específicos ZEHCNAS de seguros efectos, pedid catálogo general (gratuito) al Depósito central en España:

**Gran Farmacia Moderna, Castelar, 18 y 20.—Coruña**  
De venta en Lugo: D. Carlos Alonso.—Plaza del Campo, 5  
y principales Farmacias y Droguerías

**Oficina Técnica** MECÁNICA, ELECTRICIDAD, AGRICULTURA Y ADMINISTRACION CIVIL  
Estudios de toda clase de Proyectos y construcciones  
Presupuestos gratis. Consulta de 9 a 1.  
Director-Gerente: **D. FERNANDO M. DOIZTUA,** Ingeniero  
**CASTILLO, 10 Y 12**

**Pasantía**

MAGISTERIO, BACHILLERATO Y OPCIONES.

Lección a domicilio. Mucha práctica y buenos resultados.

Darán razón en la calle del Castillo, n.º 18.

**Clinica del Doctor Baquero**

ESPECIAL para enfermos de oídos, nariz y garganta

Dedicada EXCLUSIVAMENTE a dichas enfermedades y practicándose toda clase de operaciones de la especialidad.

Consulta de diez a una.  
PLAZA DE ORENSE, 8.—LA CORUÑA

**Jesús García Gesto**

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en bolsa.—CASTELAR, 6, LUGO.


**Sombrereria de FERNANDEZ PIMENTEL**

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 15

Se ha recibido un surtido variadísimo de sombreros de verano, detodos los precios, desde el más económico al correspondiente a la mejor clase que se fabrica por las principales marcas.

**H. MANSO**

Médico-Cirujano y Odontólogo

(DENTISTA)  (ODONTÓLOGO)

**ARMANA 3 Y 5 2.º**

Las dos ediciones de EL PROGRESO se venden en la Administración principal de Loterías. Plaza Mayor, 14.—Lugo

¿Queréis conservar la salud...?

Usad los trajes de punto interiores marca **VIGOR** DR. ROBER'S; aprobados por la ACADEMIA DE HIGIENE.

**VIGOR** PATENTE NUM. 59.216

Unico depositario en esta población: CAMISERIA MODERNA de

JOSÉ FERNÁNDEZ GONZÁLEZ

7, REINA, 7.—LUGO.

**PASTILLAS BOLIVAR**  
PASTILLAS BOLIVAR PECTORALES  
CALMAN LA TOS  
SIBNOL PARA CATARROS BRONQUITIS, ASMA, GRIPE, FROQUELTA, etc.  
J. BOLIVAR  
BILBAO

**CATARROS. ASMA. TOS**

**ELIXIR ESTOMACAL**

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.